|  |  |
| --- | --- |
| Goethe-Institut Ljubljana  Mirje 12, 1000 Ljubljana, Slowenien  Tel.: 00386 (0)1 3000 311  [www.goethe.de](http://www.goethe.de) | C:\Users\Toshiba\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\91UUP73T\GI_Logo_horizontal_green_sRGB_200.jpg |

**Vabilo / Einladung**

SDUNJ

v sodelovanju z / in Zusammenarbeit mit dem

Goethe Institut Ljubljana

vabi na / lädt ein zur

**XXIV. mednarodno zborovanje učiteljev nemščine /**

**XXIV. internationale Deutschlehrertagung**

**Deutschlernen mit Hirn, Herz und Hand und**

Milena Michiko Flašars *Ich nannte ihn Krawatte*

**17. – 18. 11. 2017,**

**Rogaška Slatina, Slovenija/Slowenien**

Konferenca SDUNJ bo v letu 2017 potekala v Rogaška Resort v Rogaški Slatini. Plenarni predavanji in delavnice bosta izvedli **Ulrike Handke**, govorila bo o možganom prijaznem učenjem, in **Prof. dr. Vesna Kondrič**, ki bo govorila o romanu »**Ich nannte ihn Krawatte**«, obvezno čtivo na letošnji maturi (višja raven). Prepričani smo, da bomo slišali veliko novih in zanimivih idej, ki jih lahko vključimo v pouk nemščine.

Ponovno bomo imeli t. i. »Središče«, kjer lahko predstavite kakšen zanimiv plakat o vašem delu in o čemer boste lahko, med prvim kavnim odmorom, debatirali z avtorji plakatov.

V »Prostem forumu« na temo *Iz prakse za prakso*, ki bo v petek, lahko v cca. 15-20 minutah (čas bo odvisen od števila vaših prijav) pokažete drugim udeležencem vaše osebne ter praktične pristope pri pouku nemščine, npr. izvedba delavnic, projektnega dela, ipd.

Prosti forum je že nekaj let dobrodošla stalnica naše konference, zato vljudno vabljeni. Za predstavitev v okviru Prostega foruma boste prejeti potrdilo o izvedbi le-te (za predstavitev plakata v »Središču« je po 20.a) členu *Pravilnika o napredovanju zaposlenih v vzgoji in izobraževanju v nazive* predvidena 1 točka, za delavnico v »Prostem forumu« pa sta po 20.b) členu predvideni 2 točki).

Tudi v letošnjem letu za člane društva (in tiste, ki imajo prispevek) kotizacije NE bo.

Nečlani plačajo kotizacijo v višini 25 EUR (če poravnate letno članarino v višini 25 evrov do prijavnega roka - postanete naš član in ne plačate kotizacije). Kot član boste prejeli tudi novo številko revije Schaurein.

Stroške za petkovo večerjo v hotelu bo prevzelo Slovensko društvo učiteljev nemškega jezika. Petkovo kosilo pa si krije vsak sam.

Priloženo prijavnico je potrebno poslati do ponedeljka, 6. 11. 2017, na naslov: zborovanje@sdunj.si.

Na prijavnici prosim navedite naslov praktičnega primera za rubriko Prosti forum in/ali naslov predstavitvenega plakata za t. i. »Središče«, če ga boste imeli.

|  |  |
| --- | --- |
| Goethe-Institut Ljubljana  Mirje 12, 1000 Ljubljana, Slowenien  Tel.: 00386 (0)1 3000 311  [www.goethe.de](http://www.goethe.de) | C:\Users\Toshiba\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\91UUP73T\GI_Logo_horizontal_green_sRGB_200.jpg |

**Deutschlernen mit Hirn, Herz und Hand und**

**Milena Michiko Flašars *Ich nannte ihn Krawatte***

**Programm / Program**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Freitag / Petek, 17. 11. 2017** | | |
| *8.30 – 9.30* | **Registrierung/Registracija** | |
| *9.30 – 10.00* | **Begrüßung/Pozdrav**  Brigita Kacjan, SDUNJ  Uwe Reissig, Direktor des Goethe Instituts Ljubljana  Peter Lange, Kulturreferent/deutsche Botschaft Ljubljana  Andreas Pawlitschek, Direktor des Kulturforums/österr. Botschaft Lj.  Gerald Hühner, Eperte für Utnericht GI Kroatien  Mag. Branko Kidrič, Bürgermeister von Rogaška Slatina | |
| *10.00 – 11.00* | **Workshop / delavnica A:**  *Založba Mladinska knjiga*  Jugendliche unterrichten – eine Herausforderung oder was?!  *Ivana Horvatinčić Ajayi* | **Workshop / delavnica B:**  *Založba Rokus-Klett*  Respekt  *Greta Jenček* |
| *11.00 – 11.30* | *Kaffeepause /Odmor za kavo* Sponzor: Mladinska knjiga | |
| *11.30 – 12.15* | **Plenarvortrag 1/ Plenarno predavanje 1:**  Deutschlernen mit Hirn, Herz und Hand *– Ulrike Handke* | |
| *12.15 - 13.30* | *Mittagspause / Odmor za kosilo* | |
| *13.30 - 14.30* | **Freies Forum – Beiträge von Mitgliedern aus der Praxis für die Praxis**  GUPOMDIS  Xxx | |
| *14.30 – 16.00* | **GI-Präsentation / prezentacije 1a:**  Primarbereich  Effektiver Wortschatzerwerb durch Musikvideos der modernen deutschen Lieder – *Mateja Filipič*  Deutsch mit Zauberei: Zaubertricks für den DaF-Unterricht – *Mija Penca Vehovec*  Stressfrei im Unterricht durch Lernen und Spielen – *dr. Ksenija Šajn* | **GI-Präsentation / prezentacije 1b:**  Sekundarbereich:  Berlin, Meierbär 26 – ein Haus erzählt Geschichte – *Corinna Harbig*  Feedbackkultur im Unterricht fördern – *mag. Alenka Plos*  Landeskunde mit Spielen lernen – *Sonja Zver* |

|  |  |
| --- | --- |
| *16.00 – 16.30* | *Kaffeepause / Odmor za kavo*  Sponzor: Rokus-Klett |
| *16.30 – 17.15* | **Plenarvortrag 2/ Plenarno predavanje 2:**  Gesellschaftskritik in Milena Michiko Flašars Roman *Ich nannte ihn Krawatte*  *– Vesna Kondrič Horvat* |
| *17.15 – 18.00* | **Afrodita?** |
|  | |
| *20.00* | **Abendessen im Kristallsaal** */Večerja v kristalni dvorani* Sponzor: *SDUNJ* |
|  | **Glasba/Konzert:** *Mirko Jevtović und Matej Bunderla* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Samstag/ Sobota, 18. 11. 2017** | | |
| *8.30 – 10.00* | ***Generalversammlung / Skupščina SDUNJ*** | |
| *10.00 – 11.00* | **Workshop / delavnica C**  *Založba DZS*  Strategien für gehirngerechtes Lehren und Lernen im DaF-Unterricht  *Dr. Mojca Leskovec* | **Workshop / delavnica D**  Kamišibaj - *Metka Lovrin* |
| *11.00 – 11.20* | *Kaffeepause / Odmor za kavo* Sponzor: DZS | |
| *11.20 – 12.50* | **Workshop / delavnica E**  Inter- bzw. transkulturelle Elemente in Milena Michiko Flašars Roman I*ch nannte ihn Krawatte*  *– Vesna Kondrič Horvat* | **Workshop / delavnica F**  Das will ich, das kann ich, das mache ich *– Ulrike Handke* |
| *12.50 – 13.15* | **zaključek konference** | |

##### 

**Programski odbor:** Doc. dr. Brigita Kacjan, Uwe Reissig, Stanka Emeršič, Tatjana Lubej

**Organizacijski odbor:** Doc. dr. Brigita Kacjan, Stanka Emeršič, Tatjana Lubej

Prenočišče v Rogaški Slatini (glejte ponudbo spodaj) si prosimo rezervirajte sami, pri tem navedite, da gre za konferenco SDUNJ, ker imamo dogovorjene posebno ugodne cene.

Tel. št.: +386 (0)3 811 2200

Elektronska pošta: [info@rogaska-resort.com](mailto:info@rogaska-resort.com)



Cene namestitve (nočitev z zajtrkom):

**NAMESTITEV V GRAND HOTELU ROGAŠKA**SUPERIOR

* + - * + Enoposteljna premium soba: 69 EUR
        + Dvoposteljna premium soba: 64 EUR

**NAMESTITEV V GRAND HOTELU ROGAŠKA**

* + - * + Enoposteljna standardna soba: 59 EUR
        + Dvoposteljna standardna soba: 54 EUR

***Doplačilo:*** *turistična taksa: 1,27 EUR po osebi na dan.*

|  |  |
| --- | --- |
| Goethe-Institut Ljubljana  Mirje 12, 1000 Ljubljana, Slowenien  Tel.: 00386 (0)1 3000 311  [www.goethe.de](http://www.goethe.de) | C:\Users\Toshiba\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\91UUP73T\GI_Logo_horizontal_green_sRGB_200.jpg |

##### PRIJAVNICA\*

##### ZA XXIV. ZBOROVANJE SDUNJ, 17. – 18. 11. 2017, Rogaška Slatina

##### Prijavnico, potrdilo o plačilu kotizacije (na TRR: 04173-0000888326 Nova KBM), izpolnjen obrazec s podatki za izstavitev računa (v primeru, da plača kotizacijo vzgojni zavod) in prijavnici za kosilo ter večerjo pošljite do 6. 11. 2017 na elektronski naslov: zborovanje@sdunj.si

Ime in priimek udeleženca/ke: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Stalno bivališče: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Datum in kraj rojstva: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

E-naslov: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sem član/ica SDUNJ: DA NE (ustrezno označite)

Uradni naslov institucije, kjer ste zaposleni: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Davčna številka zavoda: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(v primeru, da kotizacijo poravna zavod/šola)

*V »Treffpunkt-u/Središču« bom razstavil/a naslednje gradivo (navedite obliko gradiva, npr. plakat, časopis, drugo… ter velikost plakata):*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*V »Prostem forumu« (v petek) želim na kratko predstaviti (ca. 10-15 minut) naslednje didaktično gradivo oz. idejo za pouk:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Podpis:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Prijavnica je zavezujoča. Plačano kotizacijo vrnemo le v primeru bolezni (ob predložitvi zdravniškega potrdila) ob pisni odjavi najmanj 2 dni pred začetkom zborovanja.

**OBVEZNO IZPOLNI RAČUNOVODSTVO ZAVODA IN VRNE NA ELEKTRONSKI NASLOV DRUŠTVA** [**zborovanje@sdunj.si**](mailto:zborovanje@sdunj.si) **ob PRIJAVI in sočasnem PLAČILU KOTIZACIJE ali ČLANARINE:**

(*PROSIMO, DA IZPOLNITE NASLEDNJE PODATKE, KI JIH POTREBUJEMO ZA IZSTAVITEV E-RAČUNA*)

Ime in priimek udeleženca/udeleženke XXIV. zborovanja SDUNJ:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ime zavoda (plačnika): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Točen naslov plačnika: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Davčna številka zavoda: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Podatki se morajo ujemati s podatki pod katerimi je zavod zaveden v evidenci Finančnega urada RS.

Višina nakazanega zneska kotizacije: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Za nečlane društva znaša višina kotizacije 25 €.)

**Pri nakazilu kotizacije prosimo, da šola (oz. če sami plačate) navede ime in priimek osebe, za katero je plačana kotizacija! Potrdilo o plačilu kotizacije ali plačani članarini za leto 2017 ter izpolnjen priložen obrazec s podatki zavoda obvezno priložite k prijavnici.**

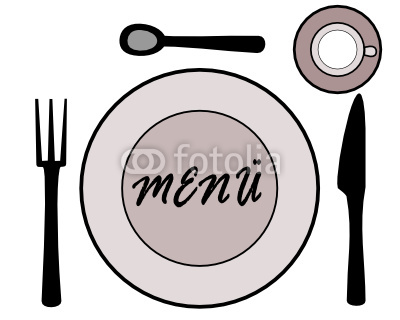
Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Žig zavoda

Podpis odgovorne osebe: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Goethe-Institut Ljubljana  Mirje 12, 1000 Ljubljana, Slowenien  Tel.: 00386 (0)1 3000 311  [www.goethe.de](http://www.goethe.de) | C:\Users\Toshiba\AppData\Local\Microsoft\Windows\INetCache\Content.Outlook\91UUP73T\GI_Logo_horizontal_green_sRGB_200.jpg |

**PRIJAVNICA ZA KOSILO (cena 16 €)**



Podpisan/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

se prijavljam na kosilo v Rogaška Resort, ki bo v petek, 17. 11. 2017 ob 12.15 uri.

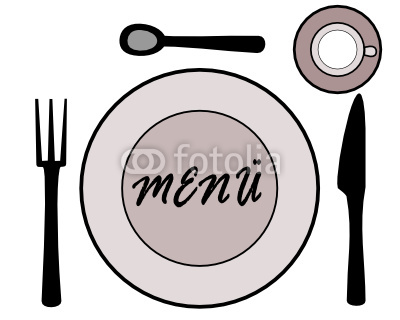
S podpisom se zavezujem, da bom stroške kosila plačal/a sam/a.

Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**PRIJAVNICA ZA SKUPNO VEČERJO**



Podpisan/a \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

se prijavljam na skupno večerjo v Rogaška Resort, ki bo v petek, 17. 11. 2017 ob 20.00.

Večerjo (brez pijače) plača SDUNJ.

Datum: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_